ነገደ I

I,1 [amh. id.; potestas radicis prima in *trahendo* (ܢܓܕ) est; inde propagatur significatus *proficisci* , in specie de agmine in longum protracto et de itinere in longinquum extenso, sicut germ. ziehen, vid. etiam Ges. thes. p. 826 sub rad. מָשַׁךְ] Subj. **ይንግድ ፡**, *peregre abire* vel *proficisci* , *peregre esse* , *peregrinari* , *iter facere* , ἀποδημεῖν Matth. 21,33; Matth. 25,14; Matth. 25,15; Marc. 12,1; 2 Cor. 5,9; **ኢይክል ፡ ነጊደ ፡** *non possum iter facere* Kuf. 31; **እለ ፡ ይነግዱ ፡ በባሕር ፡ ወበየብስ ፡** Kid. f. 18; c. Acc. loci, quo tenditur Luc. 15,13; Luc. 20,9; **ብእሲ ፡ ዘነገደ ፡ ርሑቀ ፡ ፍኖተ ፡** Fal. f. 38; c. **እምነ ፡** loci, unde disceditur: **ሶበ ፡ ይነግድ ፡ እምብሔሩ ፡** Prov. 27,8; 2 Cor. 5,6 Platt. a) *peragrare* , c. Acc. terrae: **ነገድነ ፡ ገዳመ ፡ በድው ፡** Sap. 5,7; **አንሶሰዉ ፡ ወነገዱ ፡ ብሔረ ፡ በድው ፡** Sap. 11,2. b) transl.: *procul discedere* ab aliquo, ut: **ነገዱ ፡ እምኔየ ፡** ἀπεπήδησαν ἀπ᾽ ἐμοῦ Hos. 7,13. c) in specie: *negotiandi* vel *mercandi* causa, *mercaturam facere* 2 Par. 8,16; **እለ ፡ ይነግዱ ፡** ἔμποροι 3 Reg. 10,15; ἀγοράζων **ዘይነግድ ፡** Sir. 37,11; c. **በ ፡** mercis, ut: **ነገደ ፡ በመክሊት ፡** Sx. Teq. 27 (e Matth. 25). d) *iter facere navi* , *navigare* , c. **በ ፡** vel **ውስተ ፡** aquae, ut: **ነገደ ፡ ውስተ ፡ ባሕር ፡** Jsp. p. 318; **እለ ፡ ይነግዱ ፡ በባሕር ፡ ወበየብስ ፡** Kid. f. 18; **እንዘ ፡ ይፈቅድ ፡ ይንግድ ፡ ውስተ ፡ ሞገዳት ፡** Sap. 14,1; vel c. Acc. aquae: **እለ ፡ ይነግድዋ ፡ ለባሕር ፡** Sir. 43,24; Jes. 42,10; **ዘይነግድ ፡ በሐመር ፡ ባሕረ ፡** Kuf. 50; abs. : **ዐርገ ፡ ውስተ ፡ ሐመር ፡ ይንግድ ፡ ምስሌሆሙ ፡** Jon. 1,3; Act. 27,2 Platt; c. Acc. loci, quo tenditur: **ነገደ ፡ ቆጵሮስ ፡** Act. 15,39; **ነገደ ፡ ሶርያ ፡** Act. 18,18 rom.; **ነገደ ፡ መርሶ ፡** Sx. Genb. 26 Enc.; **መርሶ ፡ አሕማር ፡ በጽንፈ ፡ ባሕር ፡ ለነጊድ ፡** Jsp. p. 280; etiam de nave praedicatur, ut: **ረከበ ፡ ሐመረ ፡ ዘይነግድ ፡ ብሔረ ፡ ተርሴስ ፡** Jon. 1,3. e) *peregrinando loca sacra adire* (wallfahrten), ut: **ነገደ ፡ ኢየሩሳሌም ፡ ፪ ጊዜ ፡** Sx. Masc. 18.

Bibliography

Revisions

- Leonard Bahr *root* on 16.3.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016